

# Nếu Bạn Chưa Bảo Trữ Tài Sản, Thì Có Thể Tìm Trợ Giúp Từ Các Nguồn Khác

Release Date: Tháng 10 7, 2021

**NEW YORK** – Nhiều cư dân New York chưa bảo hiểm bảo trữ tài sản do bão Ida. Ngay cả mức bảo hiểm tốt nhất có khi cũng không đáp ứng hết nhu cầu, do số tiền bang, liên bang và trợ cấp phi lợi nhuận có nhiều chương trình trợ giúp.

FEMA có thể giúp quý vị mất mát tài sản quý vị không thể tiêu chuển các thiệt hại liên bang hoặc yêu cầu thêm thông tin.

FEMA hỗ trợ người nộp thuế trả các phí tài sản không bảo hiểm hoặc không bảo hiểm thiệt hại và cho các nhu cầu thiết yếu. FEMA đòi hỏi người nộp thuế thông báo tất cả các phần bảo hiểm bảo trữ bao gồm lều lều, chòi nhà, xe cộ, nhà di động, y tế, mai táng, v.v...

Người nộp thuế chưa bảo hiểm phải cung cấp tài liệu cho biết các phần tài sản hoặc quyền lợi bảo hiểm trữ, trước khi FEMA xem xét tiêu chuển cho các loại hỗ trợ có thể bảo hiểm trợ nhân bảo trữ.

Quý vị có thể nhận trợ từ FEMA do:

- Chưa chi trả các xác nhận;
- Quy định sử dụng tài sản bị thiệt hại chưa được xác nhận;
- Bảng kê danh tính chưa được xác nhận;
- FEMA không nhận được tài liệu liên quan bảo hiểm trữ.

Quý vị nên kiểm tra có thể cung cấp thêm thông tin hoặc tài liệu FEMA yêu cầu.

Chuyến báo số ghi danh FEMA rồi gọi đến **ng Dây Trữ Giúp của FEMA theo số 800-621-3362 (711/VRS)** nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về lá thư



FEMA

Page 1 of 3

học và quy trình của FEMA. Đăng dây hotline 8:00 sáng đến 7:00 tối, 7 ngày một tuần, và từng bài có thể kết nối quý vị với một chuyên gia nói tiếng ngôn ngữ của quý vị. Nếu sử dụng dịch vụ tiếp âm, như qua video (video relay service, hay VRS), dịch vụ phiên dịch có thể học các dịch vụ khác, xin cho FEMA sử dụng cho dịch vụ đó.

Theo luật liên bang, FEMA không thể trả tiền cho những người học gia hạn đã được bảo hiểm bao trả tổn thất.

Nếu quý vị có bảo hiểm, thì nên liên lạc với hãng bảo hiểm để nộp đơn xin bồi hoàn ngay và yêu cầu các tài liệu nêu rõ phạm vi bảo hiểm, quy định và điều kiện, tài liệu chi tiết nêu chính xác những gì được bảo hiểm và được trả tiền theo yêu cầu bồi hoàn. Sau đó gửi thông tin đến **FEMA, Individuals & Households Program, National Processing Service Center (Chương Trình Cá Nhân & Gia H, Trung Tâm Dịch Vụ Xét Quên Gia) P.O. Box 10055, Hyattsville, MD 20782-7055** hoặc điện số 800-827-8112. Nhớ ghi số ghi danh FEMA của quý vị trên tất cả các tài liệu.

Quý vị có thể khi nào bắt kỳ quy trình nào trong vòng 60 ngày kể từ ngày có thể quy trình của FEMA. Tìm các hướng dẫn và khi nào trong lá thư của FEMA.

Nếu quý vị có nhận được xin vay từ Cơ Quan Tiểu Thống Hoa Kỳ, chúng tôi rất khuyến khích quý vị nên rời đi. Đây là bước cần thiết để xét các hình thức hỗ trợ khác. Quý vị có thể nộp đơn xin SBA tại <https://DisasterLoanAssistance.sba.gov> hoặc gửi Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng của SBA theo số 800-659-2955 để biết thêm thông tin. Quý vị cũng có thể nên bắt kỳ Trung Tâm Phục Hồi Thương Vụ nào. Tìm các trung tâm này tại [DRC Locator \(fema.gov\)](https://www.fema.gov/drc-locator).

Ngày hết hạn nộp đơn xin hỗ trợ thương vụ của FEMA là **ngày Chín Nhìt, 5 tháng Chín**.

Vào <https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-05/FloodInsuranceRequirements-080119.pdf> để xem thông tin về các điều kiện bảo hiểm liên bang. Vào mạng để [DisasterAssistance.gov](https://www.fema.gov/disaster-assistance) và bấm vào "Information" (Thông tin) để có thêm các nguồn tham khảo trực tuyến cũng như xu hướng các tập sách của FEMA.



**FEMA**

Page 2 of 3

Vào m?ng l??i <https://www.211nys.org/contact-us> ho?c g?i 211 ?? xin gi?i thi?u ??n các c? quan h? tr? cho nhu c?u ??c bi?t trong c?ng ??ng. N?u là c? dân thành ph? New York, g?i 311.

C? Quan D?ch V? B?nh Tâm Th?n và Cai Nghi?n (Substance Abuse and Mental Health Services Administration) thu?c B? D?ch V? S?c Kh?e và Nhân Sinh Hoa K? (U.S. Department of Health and Human Services) ?ã m? l?i ???ng dây giúp ?? Hoàn C?nh Khó Kh?n do Th?m H?a. Có ?i?n tho?i mi?n phí, ?a ngôn ng? và h? tr? khi kh?ng ho?ng, 24/7, theo s? **800-985-5990** cho ng??i s?ng sót sau th?m h?a ?ang b? ?au kh?. Ng??i dùng Ngôn Ng? Ký Hi?u M? có th? liên l?c v?i ???ng dây tr? giúp qua ?i?n tho?i ghi hình theo s? **800-985-5990** ho?c ch?n “ASL Now” (Dùng Ngôn Ng? Ký Hi?u M?) ? phía bên ph?i c?a m?ng l??i t?i [Disaster Distress Helpline-ASL Now](#).

Vào m?ng l??i [fema.gov/disaster/4615](https://fema.gov/disaster/4615) ?? bi?t thông tin m?i nh?t v? n? l?c ph?c h?i Bão Ida c?a New York. Theo dõi chúng tôi trên Twitter t?i [twitter.com/femaregion2](https://twitter.com/femaregion2) và [www.facebook.com/fema](https://www.facebook.com/fema).



**FEMA**

Page 3 of 3